

Proiettore mobile Dell M318WL

Guida all'uso



Nota, richiami all'Attenzione e Avvisi



NOTA: La dicitura NOTA indica informazioni importanti che contribuiscono a migliorare l'utilizzo del proiettore.



ATTENZIONE: La dicitura **ATTENZIONE** indica potenziali danni all'hardware o la perdita dei dati se non si osservano le istruzioni.



AVVISO: Un avviso all'AVVISO segnala il potenziale di danni alle proprietà, di lesioni personali o di morte.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

© 2017 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione di questi materiali, con qualsiasi strumento, senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Marchi utilizzati in questo testo: Dell ed il logo DELL sono marchi della Dell Inc.; DLP ed il logo DLP e DLP BrilliantColor sono marchi della Texas Instruments Incorporated; Microsoft e Windows sono marchi o marchi registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Wi-Fi® è un marchio registrato di Wireless Ethernet Compatibility Alliance, Inc.

Altri marchi di fabbrica e nomi commerciali possono essere utilizzati in questo documento sia in riferimento alle aziende che rivendicano il marchio e i nomi sia in riferimento ai prodotti stessi. Dell Inc. nega qualsiasi partecipazione di proprietà relativa a marchi di fabbrica e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Modello: Proiettore mobile Dell M318WL

Novembre 2017 Revisione A01

Contenuti

1	Informazioni sul proiettore Dell	4
	Contenuto della confezione del proiettore	4
	Vista dall'alto e dal basso del proiettore	5
	Collegamenti del proiettore.	6
	Telecomando (optional)	8
2	Regolazione dell'immagine del proiettore	11
	Regolazione dello zoom dell'immagine proiettata	11
	Regolazione della posizione del proiettore.	12
	Regolazione degli angoli dell'immagine.	14
	Regolazione delle dimensioni dell'immagine	15
3	Uso del proiettore	17
	Collegamento di un computer usando il dongle wireless opzionale	17
	Connessione a Multimedia.	23
	Uso di Presentazione senza PC	24
4	Risoluzione dei problemi	42
	Consigli per la risoluzione dei problemi.	42
	Segnali guida	46
5	Manutenzione	47
	Sostituzione della batteria del telecomando.	47
6	Specifiche tecniche	48
	Modalità di compatibilità (Digitale)	51
7	Informazioni aggiuntive	52
8	Contattare Dell	53

1

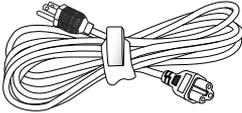
Informazioni sul proiettore Dell

Il proiettore viene fornito con gli elementi indicati di seguito. Assicurarsi che la fornitura sia completa e rivolgersi a Dell se manca qualcosa.

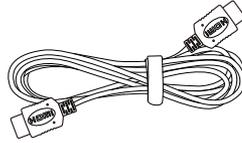
Contenuto della confezione del proiettore

Contenuto della confezione

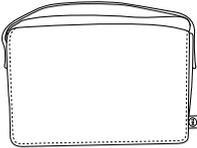
Cavo di alimentazione



Cavo HDMI da 1,0 m (1,4 spec)



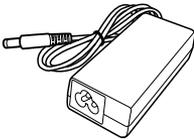
Custodia



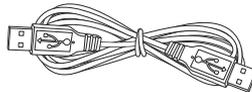
Guida all'uso e documentazione



Trasformatore CA



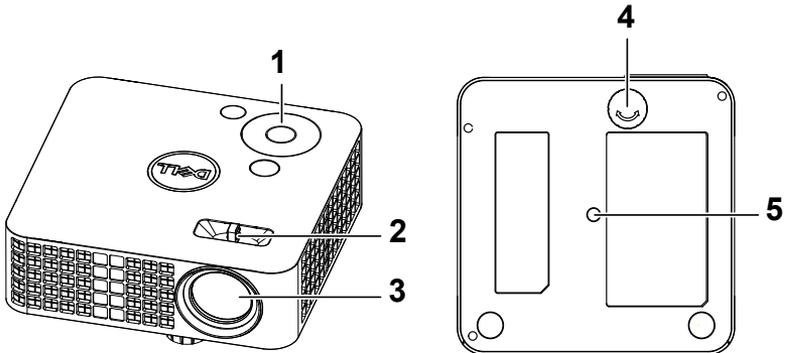
Cavo da USB-A ad A da 1,2 m



Vista dall'alto e dal basso del proiettore

Veduta superiore

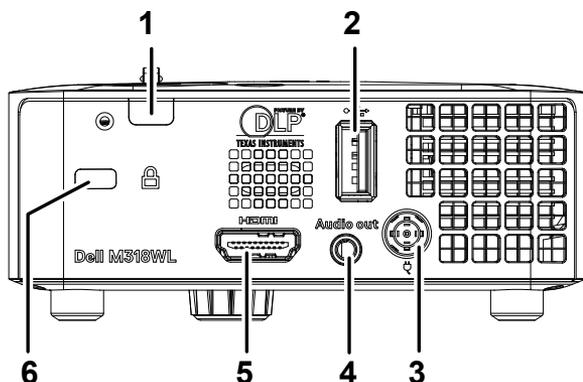
Veduta inferiore



- | | |
|---|---|
| 1 | Pannello di controllo |
| 2 | Dispositivo di messa a fuoco |
| 3 | Obiettivo |
| 4 | Rotella di regolazione dell'inclinazione |
| 5 | Foro di aggancio treppiede: dado di inserimento 1/4"*20 UNC |

⚠ ATTENZIONE: Attenersi alle istruzioni per la sicurezza prima di iniziare una qualsiasi delle procedure di questa sezione, come descritto a pagina 7.

Collegamenti del proiettore



1	Ricevitore a infrarossi	4	Connettore di uscita audio
2	Connettore USB di tipo A*	5	Connettore HDMI
3	Connettore di ingresso CC	6	Fessura di sicurezza per cavi

NOTA: *Per visualizzazione USB, riproduzione multimediale (video/musica/audio/foto/Office Viewer), accesso alla memoria USB, aggiornamento firmware e dongle wireless opzionale.

ATTENZIONE: Attenersi alle istruzioni per la sicurezza prima di iniziare una qualsiasi delle procedure di questa sezione, come descritto a pagina 7.

ATTENZIONE: Istruzioni per la sicurezza

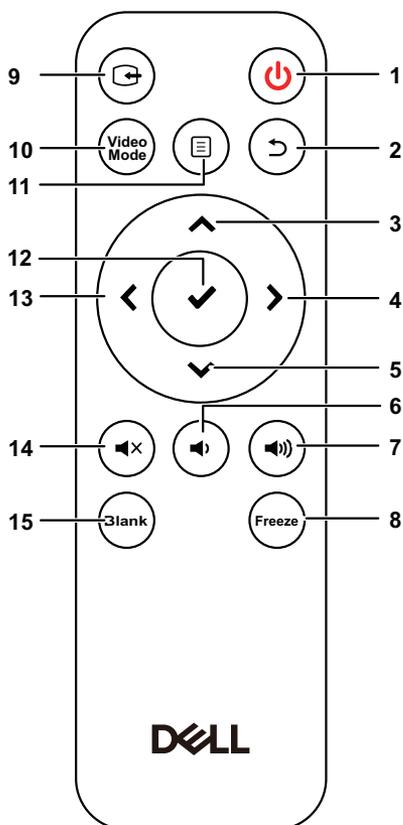
- 1 Non usare il proiettore accanto ad apparecchi che generano molto calore.
- 2 Non usare il proiettore in aree dove è presente molta polvere. La polvere può provocare guasti al sistema ed il proiettore si spegnerà automaticamente.
- 3 Accertarsi che il proiettore sia montato in un'area ben ventilata.
- 4 Non bloccare le prese d'aria e le aperture del proiettore.
- 5 Accertarsi che il proiettore operi a temperatura ambiente (fra 5° C e 35° C).
- 6 Non toccare la presa di ventilazione in quanto potrebbe essere estremamente calda all'accensione del proiettore o subito dopo averlo spento.
- 7 Non guardare l'obiettivo con il proiettore acceso per evitare lesioni agli occhi.
- 8 Non posizionare alcun oggetto in prossimità o davanti al proiettore e non coprire l'obiettivo quando il proiettore è acceso in quanto il calore potrebbe fondere o bruciare l'oggetto.
- 9 Non usare l'alcol per pulire l'obiettivo.
- 10 Non usare il proiettore wireless vicino a persone con pacemaker cardiaco.
- 11 Non usare il proiettore wireless vicino ad attrezzature mediche.
- 12 Non usare il proiettore wireless vicino a forni microonde.



NOTA:

- Per altre informazioni fare riferimento al sito del supporto Dell all'indirizzo: **dell.com/support**.
- Fare riferimento alle Informazioni sulla sicurezza, in dotazione al proiettore, per altre informazioni.
- Il proiettore M318WL può essere usato solo in interni.

Telecomando (optional)

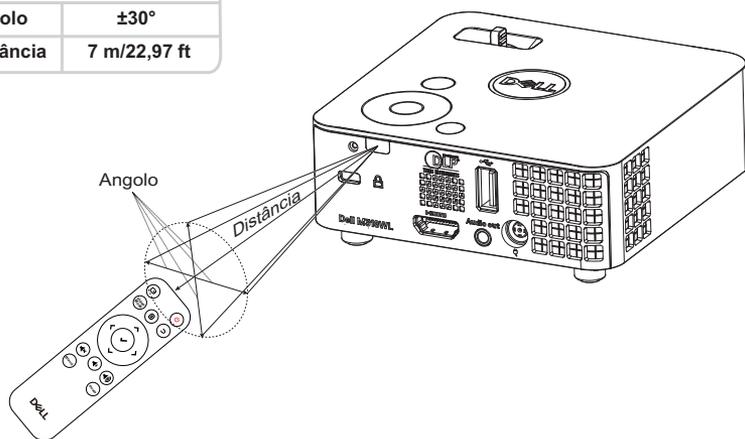


1	Alimentazione 	Accende o spegne il proiettore.
2	Indietro 	Torna alla schermata precedente.
3	Su 	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).
4	Destra 	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).
5	Giù 	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).
6	Volume giù 	Premere per abbassare il volume.

7	Volume su 	Premere per alzare il volume.
8	Blocco	Premere per mettere in pausa l'immagine su schermo, poi premere di nuovo "Freeze" per riprendere la proiezione normale.
9	Ingresso video	Premere per commutare sorgente: HDMI, display wWireless/LAN e Visualizzatore USB.
10	Mod. Video	<p>Il proiettore è dotato di configurazioni preimpostate ottimizzate per la visualizzazione di dati (slide di presentazione) o video (filmati, giochi, ecc.).</p> <p>Premere il tasto Mod. Video per passare fra Modalità Presentazione, Modalità Luminoso, Modalità FILM, sRGB o Modalità PERS..</p> <p>Premendo una volta il tasto Mod. Video sarà mostrata la modalità video corrente. Premendo di nuovo il tasto Mod. Video si passerà fra le modalità.</p>
11	Menu 	Premere per attivare l'OSD.
12	Invio ✓	Premere per confermare la selezione effettuata.
13	Sinistra 	Premere per spostarsi all'interno delle voci del menu OSD (visualizzazione su schermo).
14	Mute 	Premere per azzerare/ripristinare il volume dell'altoparlante del proiettore.
15	Vuoto 	Premere per passare tra le opzioni Bianco/Vuoto/Riprendi dell'immagine.

Portata operativa del telecomando

Distanza operativa	
Angolo	$\pm 30^\circ$
Distància	7 m/22,97 ft



NOTA: La distanza operativa attuale potrebbe differire leggermente da quella dell'illustrazione. Le batterie scariche impediscono inoltre al telecomando di azionare correttamente il proiettore.

2

Regolazione dell'immagine del proiettore

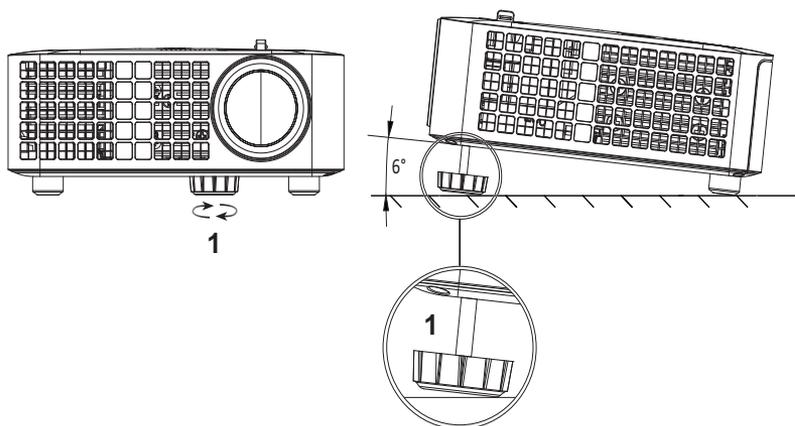
Regolazione dello zoom dell'immagine proiettata

Regolazione dell'altezza del proiettore

1 Sollevare il proiettore all'altezza desiderata e usare la rotella di regolazione dell'inclinazione frontale per regolare l'angolazione.

Ridurre l'altezza del proiettore

1 Utilizzare la rotellina di regolazione dell'inclinazione anteriore per mettere a punto l'angolatura dello schermo.



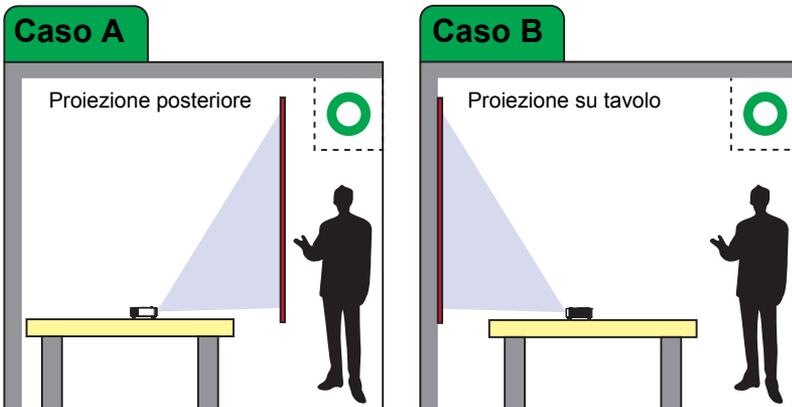
- 1 Rotella frontale di regolazione dell'inclinazione (Angle of tilt: da 0 a 6 gradi)

Regolazione della posizione del proiettore

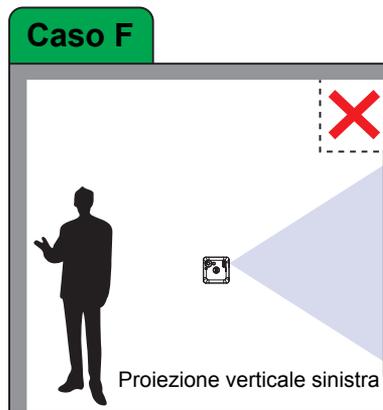
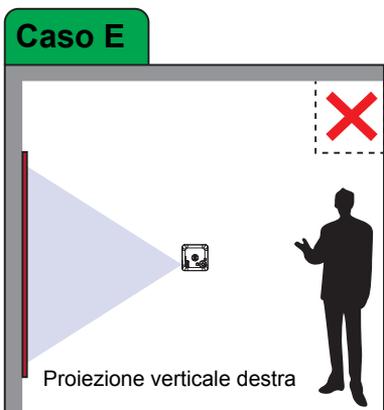
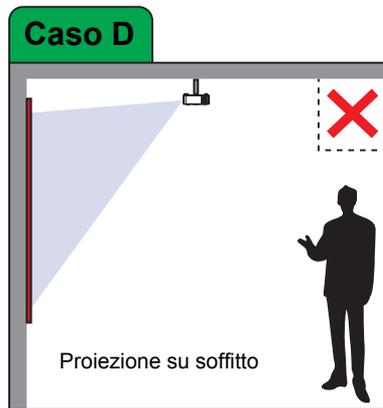
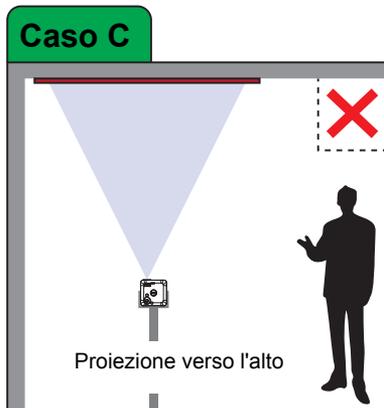
Quando si seleziona una posizione del proiettore, tenere in considerazione le dimensioni e la forma dello schermo, la posizione delle prese di corrente e la distanza tra il proiettore e tutte le altre apparecchiature. Attenersi alle seguenti linee guida generali:

- Quando si posiziona il proiettore sullo schermo, deve essere ad almeno 78,4 cm (31 pollici) dallo schermo di proiezione.
- Posizionare il proiettore alla distanza richiesta dallo schermo. La distanza dall'obiettivo del proiettore allo schermo, l'impostazione dello zoom e il formato video determinano le dimensioni dell'immagine proiettata.
- Portata dell'obiettivo: 0,52

È possibile configurare o installare il proiettore M318WL nei seguenti modi:



Non installare il proiettore M318WL nei seguenti modi:

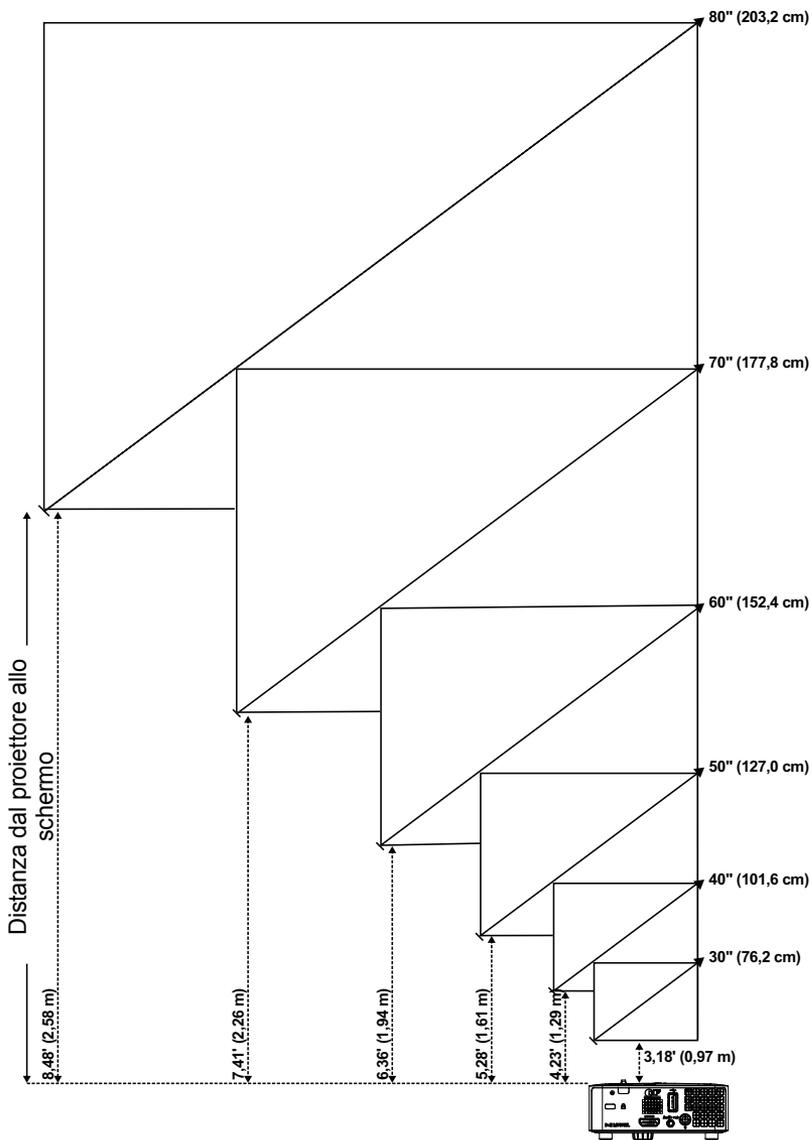


Regolazione degli angoli dell'immagine

Utilizzare Reg. autom. per regolare automaticamente **Orizzontale**, **Verticale**, **Frequenza** e **Allineamento** del proiettore in modalità PC.

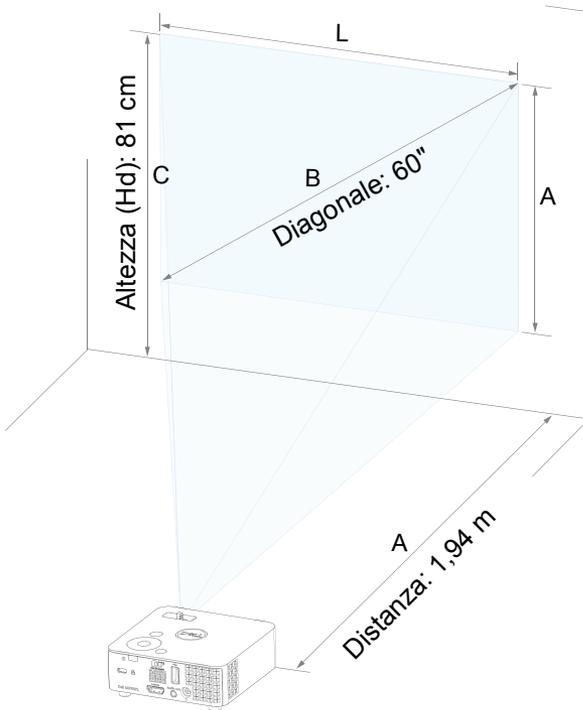


Regolazione delle dimensioni dell'immagine



Regolazione della forma dell'immagine

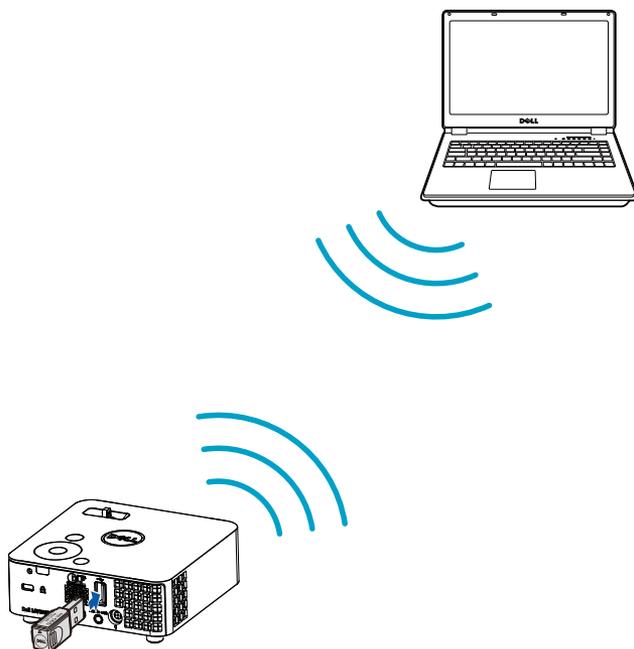
Distanza desiderata (m) <A>	Dimensioni schermo		Altezza
	Diagonale (pollici) 	L (cm) x H (cm)	Dalla base alla sommità dell'immagine (cm) <C>
0,97	30	65 x 40	40
1,29	40	86 x 54	54
1,61	50	107 x 67	67
1,94	60	129 x 81	81
2,26	70	151 x 94	94
2,58	80	171 x 108	108



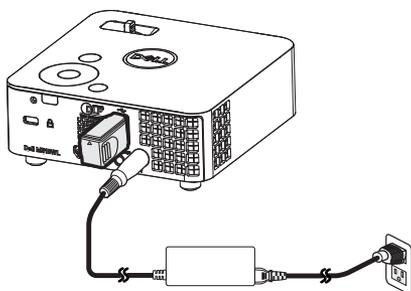
3

Uso del proiettore

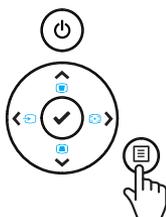
Collegamento di un computer usando il dongle wireless opzionale



- 1 Collegare il dongle wireless alla porta USB-A del proiettore.



- 2 Impostare la sorgente di ingresso su **Display wireless** per accedere al menu wireless.



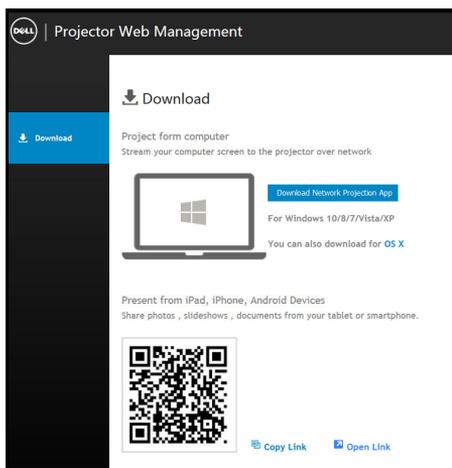
- 3 Nel menu wireless del dispositivo, cercare il proiettore dal relativo ID. Quindi immettere il PSK quando viene richiesto di avviare la condivisione della stessa rete con il proiettore.



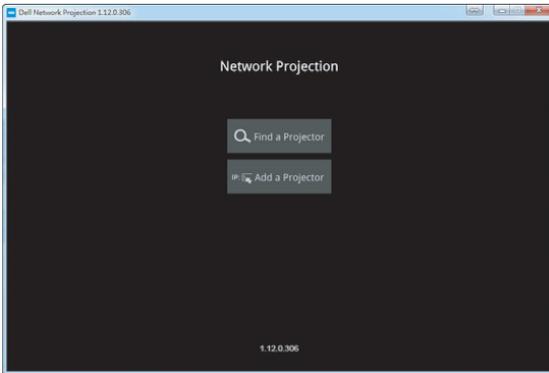
- 4 Procedere nel modo seguente:
- a Se è la prima volta che ci si connette in modo wireless al proiettore, aprire prima il browser del computer e immettere l'indirizzo IP 10.0.50.100. Passare al punto 5.



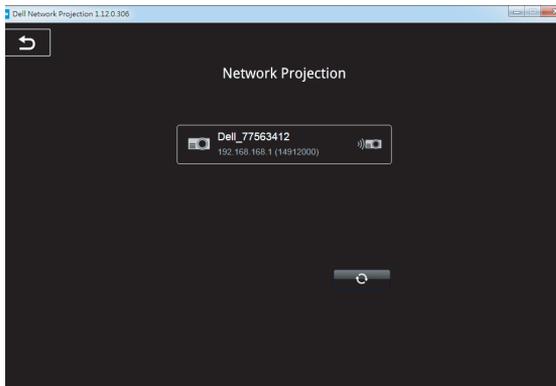
- b Se si è precedentemente connesso in modo wireless il computer al proiettore, passare al punto 6.
- 5 Osservare le istruzioni su schermo per avviare la pagina di gestione web e scaricare l'app per avviare la proiezione di rete.



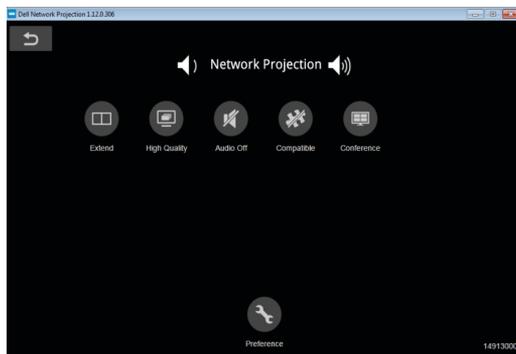
6 Aprire l'app di **proiezione di rete Dell** sul computer.



7 Trovare un proiettore a cui connettersi.



8 Selezionare **Avanzate** per condividere il contenuto.

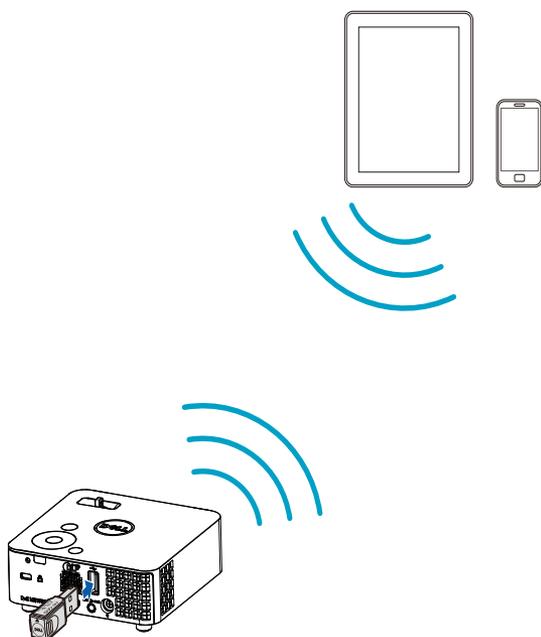


NOTA: Il computer deve essere dotato di una funzionalità wireless e configurato in modo appropriato per rilevare un'altra connessione wireless. Fare riferimento alla documentazione del computer per informazioni su come configurare una connessione wireless.

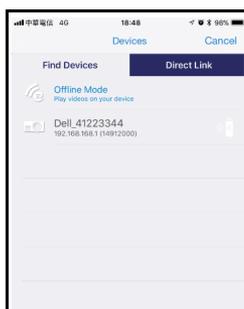
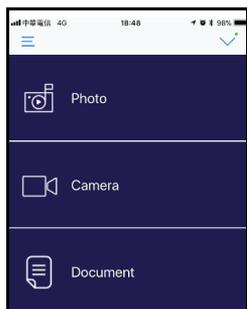


NOTA: Sul proiettore deve essere installato un dongle wireless se si vuole usare la visualizzazione wireless. Il dongle wireless non è fornito in dotazione al proiettore. Può essere acquistato sul sito Dell all'indirizzo **www.dell.com**.

Connessione a smartphone o tablet mediante dongle wireless opzionale



- 1 Installare l'app **EZCast Pro** su dispositivi Android o iOS. Nel menu wireless del dispositivo, cercare il proiettore dal relativo ID. Quindi immettere il PSK quando viene richiesto di avviare la condivisione della stessa rete con il proiettore.
- 2 Avviare l'app **EZCast Pro**, quindi fare clic su tasto in alto a destra per selezionare il dispositivo a cui connettersi.



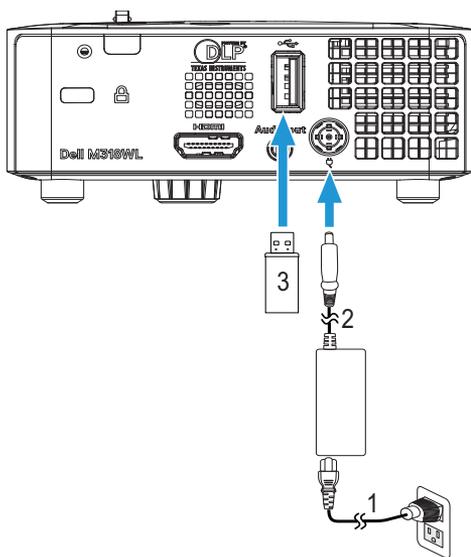


NOTA: Dell M318WL supporta la funzione **EZView**. È un'app che consente di trasmettere in modo wireless il contenuto supportato da dispositivi Android o iOS. Per altre informazioni, visitare il sito del supporto Dell all'indirizzo dell.com/support.
I formati file supportati sono elencati a pagina 24 nella sezione Supporto tipo di file multimediali.

Connessione a Multimedia

Uso di una chiavetta USB

Per istruzioni dettagliate, fare riferimento a pagina 30.



- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Cavo d'alimentazione |
| 2 | Trasformatore CA |
| 3 | Disco flash USB |



NOTA: Il disco flash USB non è fornito in dotazione con il proiettore.

Uso di Presentazione senza PC

Supporto tipo di file multimediali

Formato foto

Tipo di immagine (Nome estensione)	Tipo sub	Tipo codifica	Pixel massimi	Dimensione massima
Jpeg / Jpg	Baseline	YUV420	Nessuna limitazione	2 GB
		YUV422		
		YUV440		
		YUV444		
	progressivo	YUV420	Risoluzione del pannello 64x	2 GB
		YUV422		
		YUV440		
		YUV444		
BMP			Risoluzione del pannello 64x	

Formato video

Formato file	Video Formato	Ris. MAX	Bitrate max (bps)	Formati audio
MOV, MP4, AVI, MKV, DIVX	H264	1080P	20Mbps	AC3, DTS, MP1, MP2, MP3, PCM, ADPCM
MOV, MP4	MPEG4	1080P	20Mbps	AMR, PCM, ADPCM
WMV	WMV3	1080P	20Mbps	WMA2, WMA3

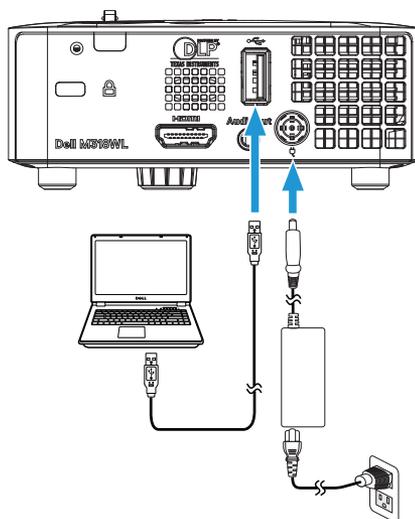
Formato musicale

Tipo musica (nome estensione)	Frequenza di campionamento (KHz)	Bitrate (Kbps)
MP1	8-48	8-320
MP2	8-48	8-320
MP3	8-48	8-320
WMA	22-48	5-320

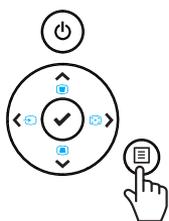
Impostazione di presentazione tramite memoria interna

Seguire queste istruzioni per riprodurre file di **foto**, **video** o **musica** sul proiettore:

- 1 Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA, quindi utilizzare il cavo da USB-A a USB-A per collegare il computer al proiettore. Accendere il proiettore premendo il tasto di alimentazione.

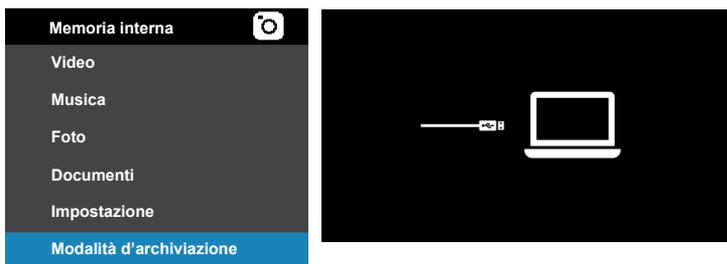


- 2 Accedere al menu **SELEZ. INPUT**, selezionare l'opzione **Memoria interna** e premere il tasto **✓**.

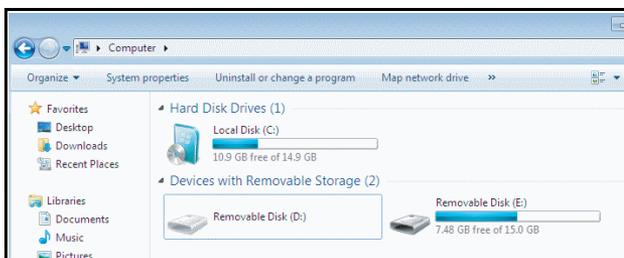


La schermata **Memoria Interna** viene visualizzata in basso:

- 3 Selezionare **Modalità d'archiviazione** per accedere alla memoria interna come **Disco rimovibile**.



- 4 Per copiare i file nella memoria interna del proiettore, aprire una finestra di esplorazione file. Andare su **Computer** e individuare un **disco rimovibile**. Si riferisce alla memoria interna del proiettore. È possibile copiare i file sulla memoria interna. Consente di proiettare i file direttamente dal proiettore in futuro, senza utilizzare un computer. Per i tipi di file supportati, fare riferimento a pagina 24.

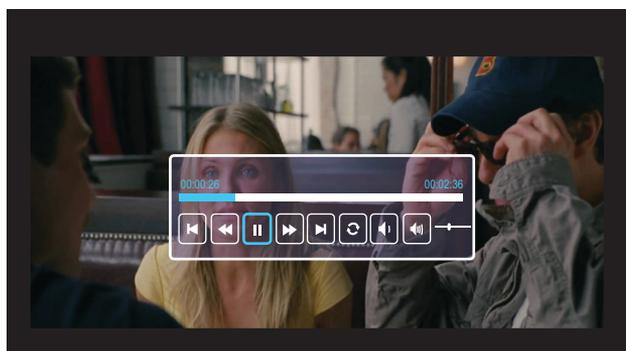


Per proiettare un file dalla memoria interna, selezionare un'opzione tra **Video**, **Musica**, **Foto** o **Documenti**, quindi premere il tasto **✓** per avviare la riproduzione. Oppure selezionare l'opzione **Impostazione** per modificare le impostazioni multimediali.

Appare la schermata **Sorgente video**, come segue:



Schermata di riproduzione video:



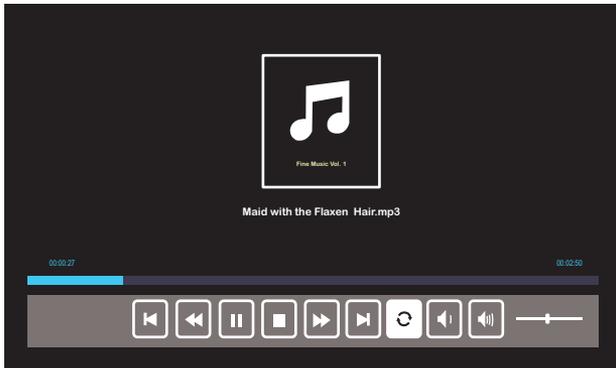
Premere il tasto ✓ sul telecomando o sulla tastiera per accedere al controllo della riproduzione video. Quindi, è possibile utilizzare i seguenti tasti sullo schermo per controllare la riproduzione video.

Precedente	Riavvolgimento	Riproduci/ Interrompi	Avanti	Successivo	Ripeti	Volume - / +	

Appare la schermata **Sorgente musica**, come segue:



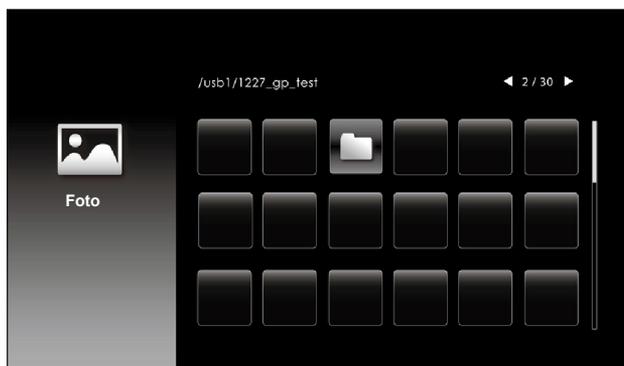
Schermata di riproduzione musicale:



Premere il tasto ✓ sul telecomando o sulla tastiera per accedere al controllo della riproduzione musicale. Quindi, è possibile utilizzare i seguenti tasti sullo schermo per controllare la riproduzione musicale.

Precedente	Riavvolgimento	Riproduci/ Interrompi	Arresta	Avanti	Successivo	Ripeti	Volume - / +

Appare la schermata **Sorgente foto**, come segue:



Schermata di presentazione:

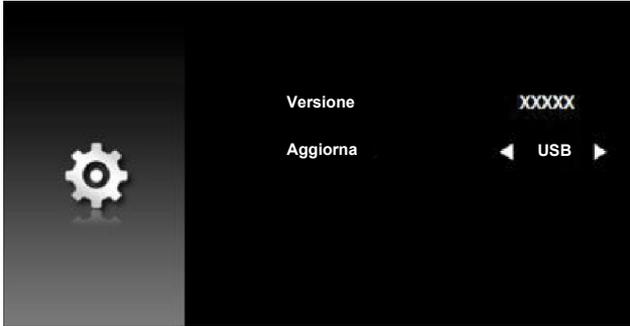


Premere il tasto ✓ sul telecomando o sulla tastiera per accedere al controllo del visualizzatore di foto. Quindi, è possibile utilizzare i seguenti tasti sullo schermo per controllare il visualizzatore di foto.

Ruota - / +		Ingrandimento/ Riduzione		Su/Giù/Sinistra/Destra (in modalità Zoom)				Ripristino

Presentazione	Informazioni	Impostazioni presentazione

Appare la schermata **Impostazioni**, come segue:



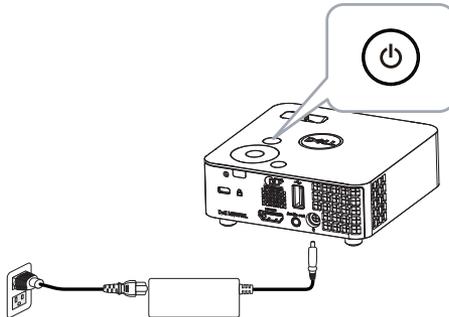
 **NOTA:** Viene utilizzato per l'aggiornamento firmware tramite USB.

Impostazione di presentazione tramite dispositivo esterno di archiviazione USB

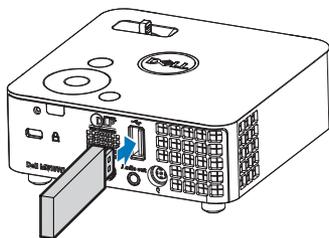
 **NOTA:** Deve essere inserito un disco flash USB nel proiettore se si desidera usare la funzione USB multimediale.

Seguire queste istruzioni per riprodurre file di **foto**, **video** o **musica** sul proiettore:

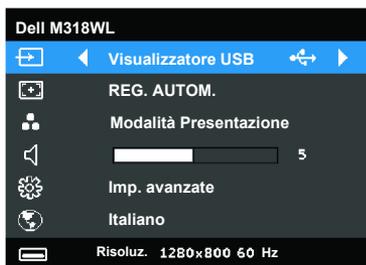
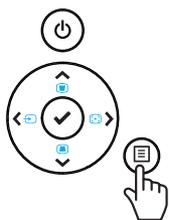
- 1 Collegare il cavo d'alimentazione con il trasformatore CA ed accendere il proiettore premendo il tasto d'alimentazione.



- 2 Collegare un **disco flash USB** al proiettore.



- 3 Accedere al menu **SELEZ. INPUT**, selezionare l'opzione **Visualizzatore USB** e premere il tasto **✓**.



Appare la schermata **Schermo USB**, come segue:

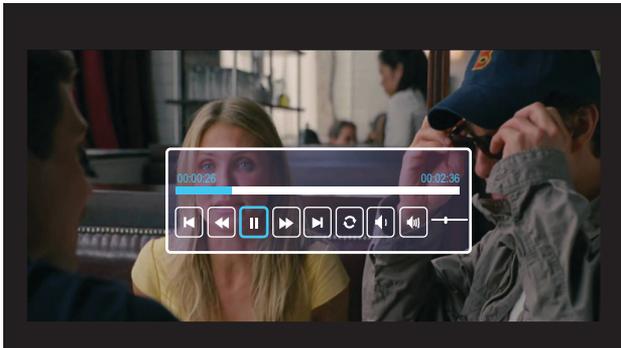


- 4 Selezionare i file multimediali: **Video**, **Musica**, **Foto** o **Documenti**, e quindi premere **✓** per avviare la riproduzione. Oppure selezione l'opzione **Impostazione** per modificare le impostazioni multimediali.

Appare la schermata **Sorgente video**, come segue:



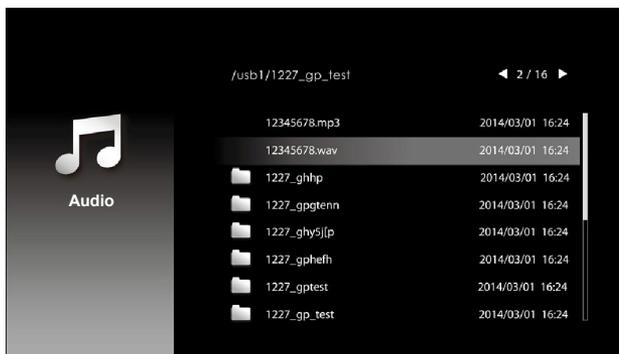
Schermata di riproduzione video:



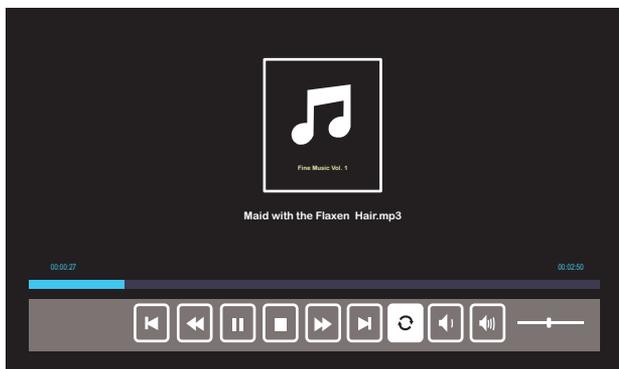
Premere il tasto ✓ sul telecomando o sulla tastiera per accedere al controllo della riproduzione video. Quindi, è possibile utilizzare i seguenti tasti sullo schermo per controllare la riproduzione video.

Precedente	Riavvolgimento	Riproduci/ Interrompi	Avanti	Successivo	Ripeti	Volume - / +		

Appare la schermata **Sorgente musica**, come segue:



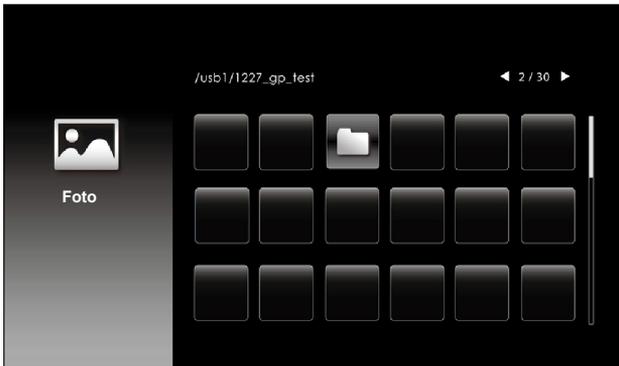
Schermata di riproduzione musicale:



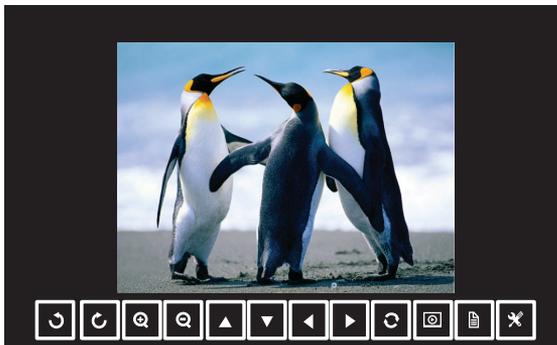
Premere il tasto ✓ sul telecomando o sulla tastiera per accedere al controllo della riproduzione musicale. Quindi, è possibile utilizzare i seguenti tasti sullo schermo per controllare la riproduzione musicale.

Precedente	Riavvolgimento	Riproduci/ Interrompi	Arresta	Avanti	Successivo	Ripeti	Volume - / +

Appare la schermata **Sorgente foto**, come segue:



Schermata di presentazione:

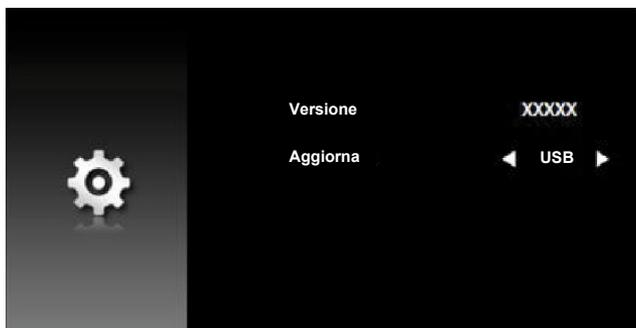


Premere il tasto ✓ sul telecomando o sulla tastiera per accedere al controllo del visualizzatore di foto. Quindi, è possibile utilizzare i seguenti tasti sullo schermo per controllare il visualizzatore di foto.

Ruota - / +		Ingrandimento/ Riduzione		Su/Giù/Sinistra/Destra (in modalità Zoom)				Ripristino

Presentazione	Informazioni	Impostazioni presentazione

Appare la schermata **Impostazioni**, come segue:

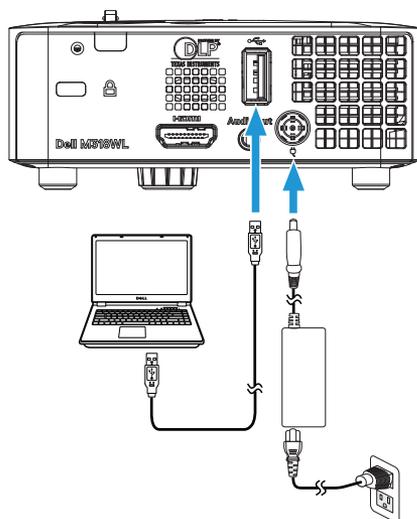


NOTA: Viene utilizzato per l'aggiornamento firmware tramite USB.

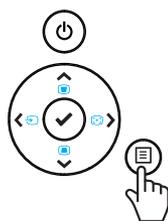
Impostazione di presentazione Display USB

Attenersi alle istruzioni che seguono per utilizzare l'applicazione di **proiezione di rete Dell** tramite cavo USB.

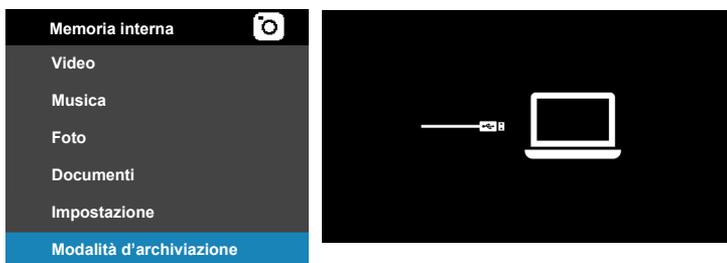
- 1 Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore CA, quindi utilizzare il cavo da USB-A a USB-A per collegare il computer al proiettore. Accendere il proiettore premendo il tasto di alimentazione.



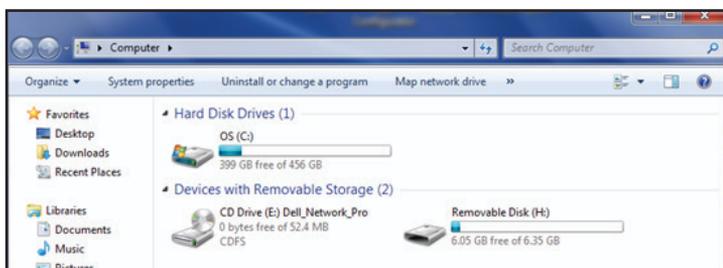
- 2 Premere il tasto . Accedere al menu SELEZ. INPUT, selezionare l'opzione **Memoria interna** e premere il tasto .



- 3 Selezionare **Modalità d'archiviazione** per accedere alla memoria interna come **Disco rimovibile**.



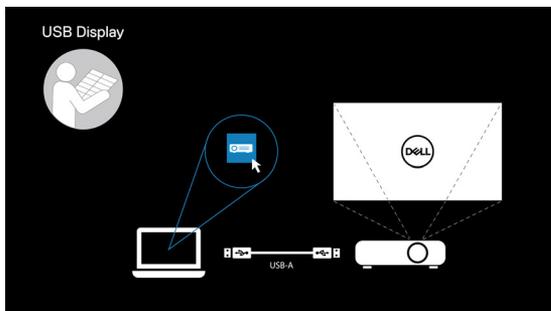
- 4 Per utilizzare l'applicazione **Dell Network Projection Lite** da Memoria interna, prima aprire una finestra di esplorazione file sul computer. Andare su **Computer** e individuare **Dell Network Pro**.



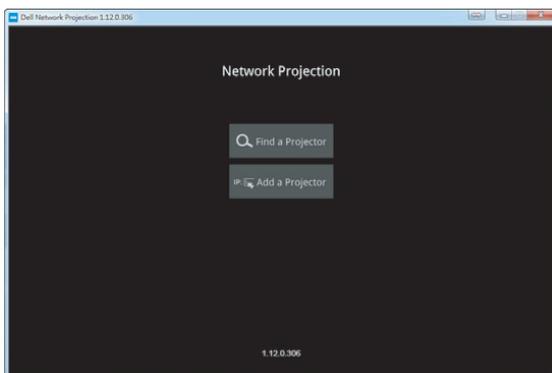
- 5 Aprire **Dell Network Pro** e copiare l'applicazione **Dell Network Projection Lite** sul computer.
- 6 Sul proiettore, premere il tasto . Accedere al menu SELEZ. INPUT, selezionare l'opzione Display USB e premere il tasto .



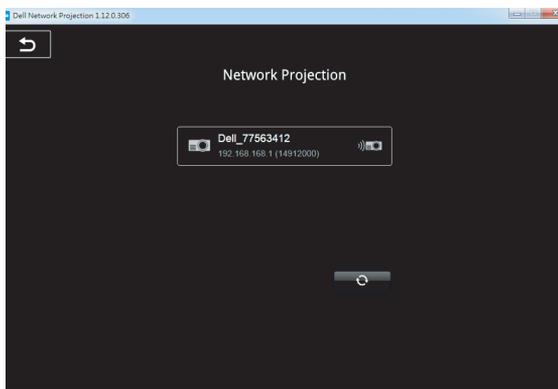
Appare la schermata Display USB, come segue:



7 Eseguire l'applicazione **Dell Network Projection Lite** dal computer.



8 Trovare un proiettore a cui connettersi.

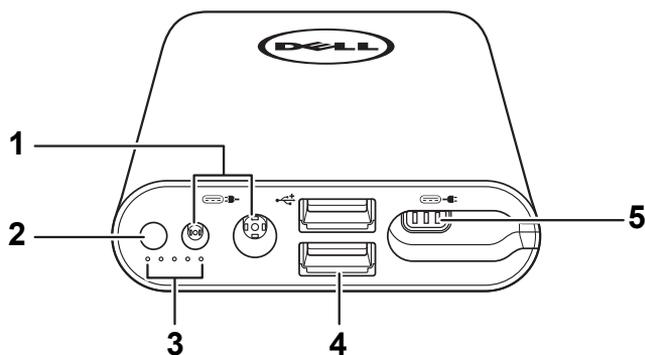


9 Selezionare **Avanzate** per condividere il contenuto.



Accensione con Dell Power Companion

Identificazione delle parti e dei controlli



1 Porta di ingresso alimentazione (da adattatore laptop)

2 Tasto di alimentazione/Tasto di stato batteria

3 Spia di stato della batteria (5)

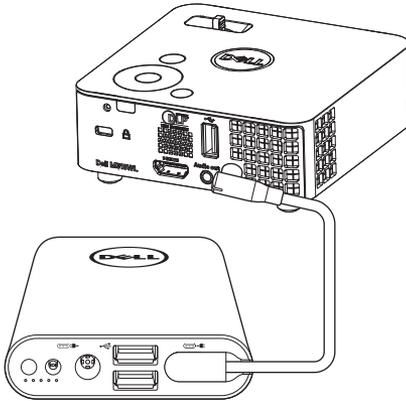
4 Porte di uscita USB (2)

5 Porta di uscita alimentazione (a computer portatile)

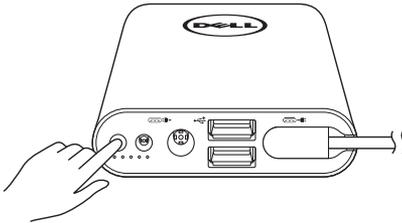


NOTA: L'accensione del proiettore funziona solo con il power bank selezionato/compatibile.

Accensione del proiettore



- 1 Collegare un'estremità del cavo di uscita alimentazione alla porta di uscita alimentazione di Power Companion.
- 2 Collegare l'altra estremità del cavo di uscita alimentazione al connettore di ingresso CC del proiettore.
- 3 Premere il tasto di alimentazione per accendere il proiettore.



NOTA: La spia di stato della batteria lampeggia in giallo quando la batteria di Power Companion è quasi scarica.

4

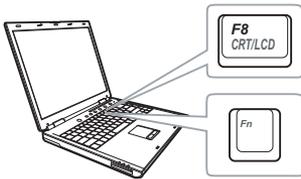
Risoluzione dei problemi

Consigli per la risoluzione dei problemi

Se si verificano problemi con il proiettore, consultare i seguenti consigli per la risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare Dell (fare riferimento alla sezione Contattare Dell a pagina 53).

Problema

Assenza di immagine sullo schermo



Possibile soluzione

- Accertarsi che il proiettore sia acceso.
 - Assicurarsi di avere scelto l'origine corretta dell'ingresso nel menu SELEZ. INPUT.
 - Assicurarsi che la porta video esterna sia abilitata. Se si usa un computer portatile Dell, premere (Fn+F8). Per altri computer, vedere la documentazione corrispondente. Se le immagini non sono visualizzate in modo appropriato, aggiornare il driver video del computer. Per i computer Dell, fare riferimento al sito dell.com/support.
 - Assicurarsi che tutti i cavi siano collegati saldamente. Fare riferimento a "Connessione a Multimedia" a pagina 23.
 - Assicurarsi che i piedini dei connettori non siano piegati o rotti.
 - Usare il **Mod. di prova** nelle **Imp. proiettore** del menu **Imp. avanzate**. Accertarsi che i colori dello schema di prova siano corretti.
-

Problema *(continua)*

Immagine parziale, in scorrimento o visualizzata parzialmente

Possibile soluzione *(continua)*

- 1 Premere il tasto **Regolazione auto** del telecomando o del pannello di controllo.
- 2 Se si usa un computer portatile Dell, impostare la risoluzione del computer su WXGA (1280 x 800):
 - a Fare clic con il tasto destro del mouse su uno spazio vuoto del desktop di Microsoft® Windows® e fare clic su **Risoluzione dello schermo**.
 - b Verificare che l'impostazione sia 1280 x 800 pixel per la porta monitor esterna.
 - c Premere   (Fn+F8).

In caso di difficoltà nel cambiare la risoluzione, oppure se il monitor si blocca, riavviare tutte le attrezzature ed il proiettore.

Se non si utilizza un computer portatile Dell, vedere la documentazione corrispondente al prodotto utilizzato. Se le immagini non sono visualizzate in modo appropriato, aggiornare il driver video del computer. Per un computer Dell, consultare dell.com/support.

Il colore dell'immagine non è corretto

Usare il **Mod. di prova** nelle **Imp. proiettore** del menu **Imp. avanzate**. Accertarsi che i colori dello schema di prova siano corretti.

L'immagine non è a fuoco

- 1 Regolare la ghiera di messa a fuoco dell'obiettivo del proiettore.
- 2 Accertarsi che lo schermo di proiezione sia alla giusta distanza dal proiettore (da 97 cm a 258 cm).

Immagine rovesciata

Selezionare **Imp. proiettore** nel menu OSD **Imp. avanzate** e regolare la modalità del proiettore.

LED errore lampeggia di luce gialla

Una ventola del proiettore è guasta e il proiettore si spegne automaticamente.

Problema <i>(continua)</i>	Possibile soluzione <i>(continua)</i>
Il LED TEMP è di colore giallo	Proiettore surriscaldato. Lo schermo si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.
Il LED TEMP lampeggia di colore giallo	Se la ventola si guasta il proiettore si spegne automaticamente. Annullare la modalità del proiettore tenendo premuto per 10 secondi il tasto POWER . Attendere 5 minuti e accendere di nuovo. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.
L'OSD non viene visualizzato sullo schermo	Premere il tasto Menu sul pannello per 15 secondi per sbloccare l'OSD.
Il telecomando non funziona regolarmente oppure funziona in un campo molto limitato	Le batterie possono essere scariche. Verificare se l'indicatore LED del telecomando è troppo fioco. In tal caso, sostituire la batteria CR2032 con una nuova.
Display USB non visualizzato	Display over USB si deve eseguire automaticamente. Per eseguire manualmente Display USB, andare su Risorse del computer ed eseguire "Dell Network Projection Lite.exe".  NOTA: Potrebbe essere necessario possedere il livello di accesso amministratore per installare il driver. Per assistenza, contattare l'amministratore di rete.

Problema *(continua)*

File video non supportato.

Unsupported media, unable to decode video

Unsupported media, unable to decode audio

Unsupported media, file format not supported

Media format does not support seeking.

Possibile soluzione *(continua)*

- Assicurarsi che il file video sia supportato dal lettore multimediale del proiettore. Andare alle pagine 24 per Supporto tipo di file multimediali.
- Convertire il file video in base ai seguenti parametri:

Impostazione video:

- **Codice: H.264**
- **Velocità di trasmissione dei bit: 10 Mbps** (se è limitata dal programma, impostarla come valore max. consentito)
- **Frame rate: 30 fps** (se è limitato dal programma, impostarlo come valore max. consentito)

Impostazione audio:

- **Codice: AAC**
 - **Canale: Stereo**
 - **Velocità di campionamento: 48 KHz**
 - **Velocità di trasmissione dei bit: 96 KBps**
-

Segnali guida

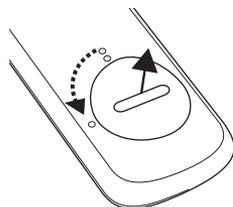
Stato proiettore	Descrizione	Tasti di controllo	Indicatore	
		Alimentazione (Bianco/ambra)	TEMP (ambra)	 (ambra)
Modalità Standby	Proiettore in modalità Standby. Pronto per l'accensione.	Lampeggio bianco	DISATT.	DISATT.
LED acceso	Proiettore in modalità Normale, pronto per visualizzare l'immagine.	Bianco	DISATT.	DISATT.
Modalità Raffredd	Il proiettore si sta raffreddando per spegnersi.	Bianco	DISATT.	DISATT.
Proiettore surriscaldato	Le ventole dell'aria potrebbero essere bloccate o la temperatura ambiente potrebbe essere superiore a 35 °C. Il proiettore si spegne automaticamente. Accertarsi che le ventole dell'aria non siano bloccate e che la temperatura ambiente sia entro i limiti operativi. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	DISATT.	AMBRA	DISATT.
Rottura della ventola	Una delle ventole si è rotta. Il proiettore si spegne automaticamente. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	DISATT.	AMBRA lampeggiante	DISATT.
Guasto LED	LED difettoso.	DISATT.	DISATT.	AMBRA
Il driver R-LED è surriscaldato	Le prese dell'aria potrebbero essere bloccate oppure il driver R-LED è surriscaldato. Il proiettore si spegne automaticamente. Riaccendere lo schermo solo dopo che il proiettore si è raffreddato. Se il problema persiste, rivolgersi a Dell.	AMBRA	AMBRA	DISATT.

5

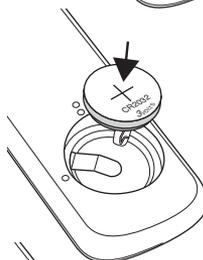
Manutenzione

Sostituzione della batteria del telecomando

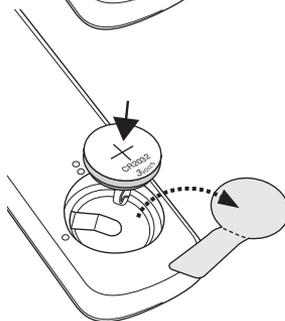
- 1 Ruotare il coperchio del vano batterie in senso antiorario per rimuovere il coperchio delle batterie.



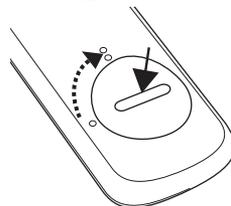
- 2 Inserire una batteria a bottone CR2032 e allineare correttamente la polarità in base ai contrassegni sul portabatteria.



-  **NOTA:** Quando il telecomando viene usato per la prima volta, c'è una pellicola di plastica tra la batteria e il suo contatto. Toglila.



- 3 Ruotare il coperchio del vano batterie in senso orario per bloccare il coperchio delle batterie.



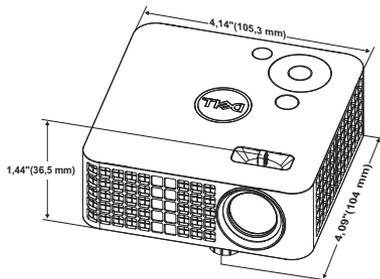
-  **NOTA:** Il telecomando non è fornito in dotazione al proiettore.

6

Specifiche tecniche

Digital Light Processing	0,45" WXGA S450 DMD, DarkChip3™
Luminosità	500 ANSI Lumens (al massimo)
Rapporto di contrasto	10000:1 tipico (Full On/Full Off)
Uniformità	85% Tipica (standard Giappone - JBMA)
Numero di pixel	1280 x 800 (WXGA)
Proporzioni	16:10
Memoria Flash interna	7 GB di memoria (al massimo)
Colori visualizzabili	1,07 miliardi di colori
Obiettivo di proiezione	F-Stop: F/ 2,0 f=14,95 mm Obiettivo fisso Capacità di proiezione = 1,5 grandangolare e teleobiettivo Compensazione: 100%
Dimensione dello schermo di proiezione	30-80 pollici (diagonale)
Distanza di proiezione	3,18~8,48 ft (97~258 cm)
Compatibilità video	Video comp.: NTSC (M, 3.58, 4.43), PAL (B, D, G, H, I, M, N, 4.43), SECAM (B, D, G, K, K1, L, 4.25, 4.4) Ingresso video a componenti via VGA: 1080i (50/60 Hz), 720p (50/60 Hz), 576i/p, 480i/p Ingresso HDMI: 1080p, 720p, 576i/p, 480i/p
Alimentatore	Adattatore di corrente universale AC 100-240 V 50-60 Hz 65 W

Consumo energetico	Modalità Normale: 52 W \pm 10% a 110 Vac Modalità ECO: 42 W \pm 10% a 110 Vac Modalità Risparmio energetico: <0,5 W (ventolina a velocità minima) Modalità Standby: < 0,5 W
Audio	1 casse da 1 Watt RMS
Livello di disturbo	Modalità Normale: 36 dB(A) tipica Modalità ECO: 32 dB(A) tipica
Peso	0,8 lbs \pm 0,05 lb (0,36 kg \pm 0,02 kg)
Dimensioni (larghezza x altezza x profondità)	105,3 x 36,5 x 104 mm



Ambiente	Temperatura d'esercizio: Da 5 °C a 35 °C (da 41 °F a 95 °F) Umidità: 80% massimo Temperatura di immagazzinamento: Da 0 °C a 60 °C (da 32 °F a 140 °F) Umidità: 90% massimo Temperatura di spedizione: Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F) Umidità: 90% massimo
Connettori I/O	Alimentazione: Un connettore alimentazione CC Ingresso HDMI: un connettore HDMI per il supporto di HDMI 1.3. conforme HDCP. Uscita audio: un connettore stereo mini da 3,5 mm.

Connettori I/O	<p>Porta USB (tipo A): Un connettore USB per la visualizzazione USB, riproduzione multimediale (video/musica/foto/Office Viewer), accesso alla memoria USB (chiavetta USB/memoria interna), supporto aggiornamento firmware Supporto e Processore immagine e supporto di dongle wireless optional.</p> <p>La chiavetta USB è in grado di supportare fino a 32 GB.</p>
Dongle wireless (optional)	<p>Standard wireless: IEEE 802.11b/g/n</p> <p>Wireless: Un connettore USB (tipo A) per il supporto del dongle wireless (interfaccia USB, optional) ed EZCast Pro.</p> <p>Ambiente sistema operativo: Windows 8/7/Vista/XP/2000, MAC OS X</p> <p>Supporta EZCast Pro.</p>
Sorgente luminosa	LED senza mercurio (fino a 30000 ore in modalità Normale)



NOTA: La classificazione della durata del LED di un proiettore è solo la misura della degradazione della luminosità e non una specifica del tempo che occorre al LED per guastarsi o cessare di emettere luce. La durata del LED indica il tempo che occorre al 50% dei LED prima di subire una riduzione della luminosità di circa il 50% dei lumens. La classificazione della durata del LED non è garantita. La durata operativa di un LED per proiettore varia a seconda delle condizioni operative e dell'uso. L'utilizzo di un proiettore in condizioni di stress, che possono includere ambienti polverosi soggetti a temperature elevate, per molte ore al giorno, e lo spegnimento improvviso, accorcerà la durata del LED e molto probabilmente ne provocherà la rottura.

Modalità di compatibilità (Digitale)

Risoluzione	Frequenza di	Frequenza di	Frequenza
640 x 350	70,087	31,469	25,175
640 x 480	59,940	31,469	25,175
720 x 480 p60	59,940	31,469	27,000
720 x 576 p50	50,000	31,250	27,000
720 x 400	70,087	31,469	28,322
640 x 480	75,000	37,500	31,500
640 x 480	85,008	43,269	36,000
800 x 600	60,317	37,879	40,000
800 x 600	75,000	46,875	49,500
800 x 600	85,061	53,674	56,250
1024 x 768	60,004	48,363	65,000
1280 x 720 p50	50,000	37,500	74,250
1280 x 720 p60	60,000	45,000	74,250
1920 x 1080 i50	50,000	28,125	74,250
1920 x 1080 i60	60,000	33,750	74,250
1280 x 720	59,855	44,772	74,500
1024 x 768	75,029	60,023	78,750
1280 x 800	59,810	49,702	83,500
1366 x 768	59,790	47,712	85,500
1360 x 768	60,015	47,712	85,500
1024 x 768	84,997	68,677	94,500
1440 x 900	59,887	55,935	106,500
1280 x 1024	60,020	63,981	108,000
1400 x 1050	59,978	65,317	121,750
1280 x 800	84,880	71,554	122,500
1280 x 1024	75,025	79,976	135,000
1440 x 900	74,984	70,635	136,750
1680 x 1050	59,954	65,290	146,250
1280 x 960	85,002	85,938	148,500
1920 x 1080	60,000	67,500	148,500

7

Informazioni aggiuntive

Per ulteriori informazioni sull'uso del proiettore, consultare la **Guida dell'uso dei proiettori Dell** sul sito www.dell.com/support/manuals.

8

Contattare Dell

Negli Stati Uniti, chiamare 800-WWW-DELL (800-999-3355).



NOTA: Se non si possiede una connessione Internet attiva, è possibile trovare le informazioni di contatto nella fattura di acquisto, nella distinta di spedizione, nella bolla o nel catalogo dei prodotti Dell.

Dell fornisce diverse opzioni di assistenza e supporto online. La disponibilità varia in base al paese e al prodotto e alcuni servizi potrebbero non essere disponibili nella propria zona. Per contattare Dell per le vendite, il supporto tecnico o per il servizio tecnico:

- 1 Visitare il sito **www.dell.com/contactDell**.
- 2 Selezionare il Paese dall'elenco.
- 3 Selezionare un segmento per il contatto.
- 4 Selezionare il collegamento al servizio o il supporto adeguato in base alle proprie necessità.

Indice

A

assistenza
contattare Dell 52, 53

C

Collegamento del proiettore
Cavo d'alimentazione 23
Trasformatore CA 23

Contattare Dell 4, 44

D

Dell
contattare 52, 53

N

numeri di telefono 53

O

OSD 16

P

Porte di collegamento
Connettore di ingresso CC 6
Connettore HDMI 6

R

Regolazione dell'immagine
proiettata 11
abbassare il proiettore
Rotella frontale di
regolazione
dell'inclinazione 11
Regolazione dell'altezza del
proiettore 11
Regolazione dello zoom e della
messa a fuoco del proiettore 12

Risoluzione dei problemi
Contattare Dell 42

S

Specifiche tecniche
Alimentatore 48
Ambiente 49
Audio 49
Colori visualizzabili 48
Compatibilità video 48
Connettori I/O 49
Consumo energetico 49
Digital Light Processing 48
Dimensione dello schermo di
proiezione 48
Dimensioni 49
Distanza di proiezione 48
Livello di disturbo 49
Luminosità 48

Memoria Flash interna 48
Numero di pixel 48
Obiettivo di proiezione 48
Peso 49
Proporzioni 48
Rapporto di contrasto 48
Uniformità 48

T

Telecomando 16

U

Unità principale 5
Ghiera di messa a fuoco 5
Obiettivo 5
Pannello di controllo 5
Pulsante di elevazione per
regolazione altezza 5